

|            |                                                                                                                                                                                                      |                                                |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>STN</b> | <b>Zdravotnícke elektrické prístroje. Časť 2-30:<br/>Osobitné požiadavky na základnú bezpečnosť a<br/>nevyhnutné prevádzkové vlastnosti<br/>neinvazívnych automatických tonometrov.<br/>Zmena A1</b> | <b>STN<br/>EN 80601-2-30/A1</b><br><br>36 4800 |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|

Medical electrical equipment.Part 2-30:Particular requirements for the basic safety and essential performance of automated non-invasive sphygmomanometers

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/15

STN EN 80601-2-30 z decembra 2011 sa bez zmeny A1 môže používať do 14. 04. 2018.

Obsahuje: EN 80601-2-30:2010/A1:2015, IEC 80601-2-30:2009/Amd 1:2013

**121860**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy  
rozmnžovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.



ICS 11.040

English Version

**Medical electrical equipment - Part 2-30: Particular requirements  
for the basic safety and essential performance of automated  
non-invasive sphygmomanometers  
(IEC 80601-2-30:2009/A1:2013)**

Appareils électromédicaux - Partie 2-30: Exigences  
particulières pour la sécurité de base et les performances  
essentiels de sphygmomanomètres non invasifs  
automatiques  
(IEC 80601-2-30:2009/A1:2013)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-30: Besondere  
Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der  
wesentlichen Leistungsmerkmale von automatisierten nicht-  
invasiven Blutdruckmessgeräten  
(IEC 80601-2-30:2009/A1:2013)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 80601-2-30:2010; it was approved by CENELEC on 2015-04-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Foreword

The text of document 62D/1072/FDIS, future IEC 80601-2-30:2009/A1, prepared by SC 62D "Electrical equipment" of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 80601-2-30:2010/A1:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be (dop) 2016-01-14  
implemented at national level by  
publication of an identical national  
standard or by endorsement
- latest date by which the national (dow) 2018-04-14  
standards conflicting with the  
document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For the relationship with EU Directive 93/42/EEC, see informative Annex ZZ, included in EN 80601-2-30:2010.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 80601-2-30:2009/A1:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu)

#### ***Modifications in Annex ZA of EN 80601-2-30:2010:***

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u> | <u>EN/HD</u> | <u>Year</u> |
|--------------------|-------------|--------------|--------------|-------------|
|--------------------|-------------|--------------|--------------|-------------|

***Add after the existing reference to IEC 60601-1-2:2007, the following new references:***

|               |      |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                               |              |
|---------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------|
| IEC 60601-1-6 | 2010 | Medical electrical equipment -<br>Part 1-6: General requirements for basic<br>safety and essential performance -<br>Collateral standard: Usability                                                                                                                          | EN 60601-1-6                  | 2010         |
| +A1           | 2013 |                                                                                                                                                                                                                                                                             | +A1                           | 2015         |
| IEC 60601-1-8 | 2006 | Medical electrical equipment -<br>Part 1-8: General requirements for basic<br>safety and essential performance -<br>Collateral Standard: General requirements,<br>tests and guidance for alarm systems in<br>medical electrical equipment and medical<br>electrical systems | EN 60601-1-8<br>+ corr. March | 2007<br>2010 |
| +A1           | 2012 |                                                                                                                                                                                                                                                                             | +A1<br>+A1/AC                 | 2013<br>2014 |

***Add to the list of references under the existing instruction "Addition:" the following new references:***

|                |      |                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |      |
|----------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------|
| IEC 60601-1-11 | 2010 | Medical electrical equipment -<br>Part 1-11: General requirements for basic<br>safety and essential performance -<br>Collateral standard: Requirements for<br>medical electrical equipment and medical<br>electrical systems used in the home<br>healthcare environment | EN 60601-1-11 | 2010 |
| IEC 62366      | 2007 | Medical devices - Application of usability<br>engineering to medical devices                                                                                                                                                                                            | EN 62366      | 2008 |

***Replace the existing reference to ISO 81060-2 by the following:***

|             |      |                                                                                                     |   |   |
|-------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|
| ISO 81060-2 | 2013 | Non-invasive sphygmomanometers -<br>Part 2: Clinical investigation of automated<br>measurement type | - | - |
|-------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|



IEC 80601-2-30

Edition 1.0 2013-07

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

### AMENDMENT 1 AMENDEMENT 1

**Medical electrical equipment –  
Part 2-30: Particular requirements for the basic safety and essential performance  
of automated non-invasive sphygmomanometers**

**Appareils électromédicaux –  
Partie 2-30: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances  
essentiels des sphygmomanomètres non invasifs automatiques**



**THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED**  
**Copyright © 2013 IEC, Geneva, Switzerland**

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.  
 If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
 3, rue de Varembe  
 CH-1211 Geneva 20  
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
 Fax: +41 22 919 03 00  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### Useful links:

IEC publications search - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).

### A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Liens utiles:

Recherche de publications CEI - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).



IEC 80601-2-30

Edition 1.0 2013-07

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 1  
AMENDEMENT 1

**Medical electrical equipment –  
Part 2-30: Particular requirements for the basic safety and essential performance  
of automated non-invasive sphygmomanometers**

**Appareils électromédicaux –  
Partie 2-30: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances  
essentiels des sphygmomanomètres non invasifs automatiques**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX



ICS 11.040

ISBN 978-2-8322-1003-1

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 62D: Electromedical equipment of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

The text of this amendment is based on the following documents:

| FDIS          | Report on voting |
|---------------|------------------|
| 62D/1072/FDIS | 62D/1079/RVD     |

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table. In ISO, the standard has been approved by 14 P-members out of 15 having cast a vote.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE The attention of National Committees and Member Bodies is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC or ISO publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests. It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 3 years from the date of publication

---

## INTRODUCTION TO THE AMENDMENT

This amendment deals primarily with editorial corrections and clarifications, clarifies requirements for operation in the loss of SUPPLY MAINS and references new and updated collateral standards.

To meet needs for change which were identified by users of this particular standard, it was necessary to amend the standard before the previously approved maintenance cycle date.

### 201.1 Scope, object and related standards

*Add at the end of footnote 1), “including Amendment 1:2012”.*

#### 201.1.1 Scope

*In the first paragraph, replace “intermittent” with “non-continuous”.*

### 201.2 Normative references

*Replace the initial instruction concerning amendment of the reference to IEC 60601-1-2 by the same instruction in the plural form, as follows:*

*Amendment of the following references:*

*Add, after the existing reference to IEC 60601-1-2:2007, the following new references:*

IEC 60601-1-6:2010, *Medical electrical equipment – Part 1-6: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral standard: Usability*  
Amendment 1:2013

IEC 60601-1-8:2006, *Medical electrical equipment – Part 1-8: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral standard: General requirements, tests and guidance for alarm systems in medical electrical equipment and medical electrical systems*  
Amendment 1:2012

*Add to the list of references under the existing instruction “Addition:” the following new references:*

IEC 60601-1-11:2010, *Medical electrical equipment – Part 1-11: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral standard: Requirements for medical electrical equipment and medical electrical systems used in the home healthcare environment*

IEC 62366:2007, *Medical devices – Application of usability engineering to medical devices*

*Replace the existing reference to ISO 81060-2 by the following:*

ISO 81060-2:2013, *Non-invasive sphygmomanometers – Part 2: Clinical investigation of automated measurement type*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**